

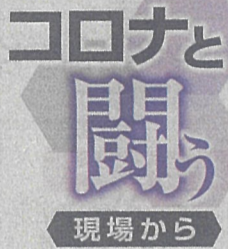


長野支局 長野市中御所岡田64-5 (〒380-0936) 026(228)1456 FAX 026(228)0587 naganos@chunichi.co.jp
松本支局 松本市深志1-1-19 (〒390-0815) 0263(32)3453 FAX 0263(36)7800 (広告) (26)5881 matumoto@chunichi.co.jp
木曾通信局 0264(22)2102 FAX 0264(21)1001
大町通信局 0261(22)0243 FAX 0261(22)9314
塩尻通信部 0263(52)4300 FAX 0263(53)3479
飯田支局 飯田市東和町2-21 (〒395-0086) 0265(22)0555 FAX 0265(24)0858 (広告) (23)9049 chujida@chunichi.co.jp
伊那通信局 0265(72)2405 FAX 0265(73)9706
駒ヶ根通信部 0265(83)2804 FAX 0265(83)1409
諏訪通信局 0266(52)0805 FAX 0266(54)0805
岡谷通信部 0266(24)0330 FAX 0266(23)9617
ニュースは上の電話へ 読者センター 052(221)0800

苦悩する在住外国人

県、15言語の電話相談窓口

新型コロナウイルス感染症が、県内に住む外国人の生活に影響を及ぼしている。経済活動の停滞による収入減だけでなく、日本語による意思疎通が十分にできず、周りから孤立して悩みを抱え込むケースも。県は相談窓口を設け、積極的な利用を呼び掛けている。(我那覇圭)



「居酒屋でアルバイトをしているが、お客さんが減り、勤務シフトから外されている」。十八日、「法話とこころのケア」をテーマに信州大の留学生とOBが長野市で開いた集会。出席した信州大大学院一年生ルーン・パン・トゥエンさん(三巴)がため息をついた。アルバイト先は、新型コロナウイルスの感染拡大による外出の自粛などで大きな打撃を受けた。頼りにしていたアルバイト代は減り、生活は奨学金でしのいでいる。苦境を同郷の友人と語り合いたくても「三

密」を避けなければこの思いは強く、接する機会さえ減ってしまった。集会には約五十人が参加した。長野市の機械製造会社に勤務するマック・タン・グエンさん(三巴)も生活は苦しい。勤務先は感染拡大のおおりに受けて六月以降、土日だけでない

く、金曜日までも休みとなった。給料は半減。貯金を切り崩すなどしてやりくりしているため「ストレスは多い」と苦笑する。集会に招かれた在日ベトナム仏教信者会のティック・タム・チー会長に「忍」と書いてもらった色紙を自宅に飾り、逆境を耐え忍ぶつもりだ。

苦境に立たされているのは、留学生だけではではない。集会の準備に携わった県ベトナム交流協会の榎野金治郎事務局長は、技能実習生として県内に来たベトナム人の生活も懸念材料に挙げる。だが、「実習生は各地に分散している」という。「相談先がなく、コロナ禍でどう過ごしているか心配だ」と案じた。

同様の問題は、ベトナム人だけに限らない。県による、県内で感染が急激に広がった四月以降、県内在住の外国人からは「失業した」「収入が減った」といった相談が相次ぎ、五月末までの二カ月間で計百四十六件に達した。相談者の国籍はブラジルや中国、タイなどに及ぶという。

収入減 失業 孤立



信州大のベトナム人留学生らが企画した集会で食料支援の物資を受け取る参加者たち＝長野市で

こうした外国人を支援するために、県多文化共生相談センターは、ベトナム語や中国語、ポルトガル語など十五の言語に対応可能な電話相談窓口を開設した。公的な経済支援策の説明だけでなく、相談してきた外国人がハローワークなどを訪れた場合に仲介役として電話で通訳したり、精神的な悩みに外国語で相談できる専用の電話窓口を紹介したりしている。

和合の念仏踊り 公開せず 感染予防、今夏は住民だけで実施



今年は一 generally 公開せず執り行われることになった和合の念仏踊り＝昨年8月13日、阿南町和合で

阿南町和合地区に江戸時代から伝わる「和合の念仏踊り」(国重要無形民俗文化財)は今夏、一考慮した。町はホームページ

Weather forecast table for Nagano, Matsumoto, and other areas. Includes columns for date, time, and temperature.

抗菌の銅製タッチペン

諏訪の金井精密が開発



抗菌作用がある銅を素材に作られたタッチペン＝諏訪市湖南で

諏訪市湖南の精密部品切削加工会社「金井精密」は、銅の持つ抗菌作用に着目し、接触感染対策となる銅製のタッチペンを開発した。エレベーターや現金自動預払機(ATM)のタッチパネルなど、日常生活のさまざまな場面で使える。金井社長(三巴)は「直接接手が触れないので安心して使ってもらえる」と話す。

六月に完成し、今月初めには諏訪赤十字病院(諏訪市)に二百本を寄贈した。同病院によると、看護師や検査技師らがエレベーターなどで使用している。今後はタッチパネル式の自動精算機の脇にも置く予定だ。金井社長は「東京都など感染が拡大している地域や医療従事者など、必要とする人に広がってほしい」と話している。

一本五百円(税抜き)。県観光機構のオンラインショップ「NAGANOマルシェ」で、早ければ月

佐久穂と東京の男性感染を確認 県内累計86人 (近藤隆尚)



好評分譲中 オーダーメイド芝墓地(4㎡) 60万円(今回8区画分譲) 好きな花木を植えて、ご家族、ペットと一緒に納骨可能です。 1人用区画(30cm四方) 8万円 2人用区画(50cm四方) 20万円 2人用区画(60cm四方) 25万円

未来に「葬」